

# J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2024. január 31. napján, Várdombon a Kultúrházban megtartott képviselő-testületi ülésén.

Az ülés kezdete: 16.00 óra.

Jelen vannak: Holcz Marianna elnök  
Vári Józsefné elnök-helyettes  
Vad Henrietta képviselő  
Balogh Györgyi jegyző

Holcz Marianna elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy az ülésen a képviselők hiánytalanul jelen vannak, így a képviselő-testület határozatképes, ezért az ülést megnyitja. Az elnök ezután javaslatot tett a meghívóban szereplő napirendi pontok meghívó szerinti megtárgyalására. A képviselők a javaslatot 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadták. Holcz Marianna elnök ezután javasolta, hogy a jegyzőkönyv-hitelesítő ez alkalommal Vad Henrietta legyen. A képviselők a javaslatot 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadták, és a következő határozatot hozták:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat  
képviseelő-testületének ügyrendi határozata a 2024.  
január 31-i ülés napirendjéről és a jegyzőkönyv-  
hitelesítő személyéről:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. január 31-én tartott ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Vad Henrietta képviselőt választja meg, valamint elfogadja a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

## 1. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

Holcz Marianna elnök beszámolt a képviselő-testületnek az előző testületi ülés óta eltelt időszakban történt eseményekről.

Elmondta, hogy december 22-én megrendezésre került a Kiss Tamásné tiszteletére szervezett **emlékkoncert**, melyet vendégelőadó szereplésével sikerült megvalósítani. Elmondta, hogy számos korábbi Chris'kindlspiel résztvevő is megjelent az eseményen, így lehetőség volt a 30 év eseményeit feleleveníteni.

a **Chris'kindlspiel** német nyelvű betlehemes játék a 2023-as évben is sikeresen megszervezésre került december 23-án, így több család is élvezhette az előadást.

2024 január 14-én önkormányzatunktól 3 fő vett részt a **Magyarországi Németek Gálaműsorán**.

Önkormányzatunk január 20-án az **Örök tél** című film levetítésével emlékezett meg a Magyarországról Malenkij robotra elhurcolt németajkú lakosságáról.

Elkezdődtek a **Sváb bál** szervezési feladatai, melyet 2024-ben február 3-án tart a német nemzetiségi önkormányzat.

Az elnök beszámolóját a képviselő-testület 3 egyhangú igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat  
képviselő-testületének 1/2024.(I.31.) VNNÖ.  
határozata a beszámoló elfogadásáról:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az elnök beszámolóját az előző ülés óta eltelt időszak eseményeiről.

## **2. Együttműködési megállapodások felülvizsgálata**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a törvényi előírásoknak megfelelően felülvizsgálta együttműködési megállapodását Várdomb Község Önkormányzatával. Holcz Marianna elnök javasolta a megállapodás kiegészített tartalommal való elfogadását. Holcz Marianna elnök javaslatára a képviselők 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozták:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi  
Önkormányzat képviselő-testületének 2/2024.(I.31.)  
VNNÖ. határozata együttműködési megállapodásról  
Várdomb Község Önkormányzatával:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a melléklet szerinti tartalommal együttműködési megállapodást köt Várdomb Község Önkormányzatával.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

Holcz Marianna elnök elmondta, hogy a közös rendezvények könnyebb lebonyolíthatósága, a közös célok könnyebb megvalósítása érdekében a nemzetiségi önkormányzat együttműködik az Együtt Várdombért Egyesülettel, a Várdombi Könyvtárral, a Római Katolikus Egyházközség Várdombbal, a Nagycsaládosok Egyesületével, a Várdomb Bölcsőde, Óvoda és Konyhával, a Várdomb-Alsónána Általános Iskolával, a Várdombi Gyermekek Magasabb Műveltségéért Alapítvánnyal és a Várdombi Polgárőr Egyesülettel, amelyet a felek megállapodás keretein belül rögzítenek. Holcz Marianna elnök javasolta, hogy Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzata vizsgálja felül meglévő együttműködési megállapodásait. A javaslattal a képviselők egyet értettek és 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozták:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat  
képviselő-testületének 3/2024.(I.31.) VNNÖ.  
határozata együttműködési megállapodásról az  
Együtt Várdombért Egyesülettel:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a melléklet szerinti tartalommal együttműködési megállapodást köt az Együtt Várdombért Egyesülettel.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

**Várdomb Község Német Nemzetiségi  
Önkormányzat képviselő-testületének 4/2024.(I.31.)  
VNNÖ. határozata együttműködési megállapodásról  
a Várdombi Könyvtárral:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a melléklet szerinti tartalommal együttműködési megállapodást köt a Várdombi Könyvtárral.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat  
képviselő-testületének 5/2024.(I.31.) VNNÖ.  
határozata együttműködési megállapodásról a Római  
Katolikus Egyházközség Várdombbal:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a melléklet szerinti tartalommal együttműködési megállapodást köt a Római Katolikus Egyházközség Várdombbal.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

**Várdomb Község Német Nemzetiségi  
Önkormányzat képviselő-testületének 6/2024.(I.31.)  
VNNÖ. határozata együttműködési megállapodásról  
a Várdomb Bölcsőde, Óvoda és Konyhával:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a melléklet szerinti tartalommal együttműködési megállapodást köt a Várdomb Bölcsőde, Óvoda és Konyhával.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

**Várdomb Község Német Nemzetiségi  
Önkormányzat képviselő-testületének 7/2024.(I.31.)  
VNNÖ. határozata együttműködési megállapodásról  
a Várdomb-Alsónána Általános Iskolával:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a melléklet szerinti tartalommal együttműködési megállapodást köt a Várdomb-Alsónána Általános Iskolával.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

**Várdomb Község Német Nemzetiségi  
Önkormányzat képviselő-testületének 8/2024.(I.31.)  
VNNÖ. határozata együttműködési megállapodásról  
a Nagycsaládosok Egyesületével:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a melléklet szerinti tartalommal együttműködési megállapodást köt a Nagycsaládosok Egyesületével.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

**Várdomb Község Német Nemzetiségi  
Önkormányzat képviselő-testületének 9/2024.(I.31.)  
VNNÖ. határozata együttműködési megállapodásról  
a Várdombi Polgárőr Egyesülettel:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a melléklet szerinti tartalommal együttműködési megállapodást köt a Várdombi Polgárőr Egyesülettel.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

**Várdomb Község Német Nemzetiségi  
Önkormányzat képviselő-testületének  
10/2024.(I.31.) VNNÖ. határozata együttműködési  
megállapodásról a Várdombi Iskolás Gyermekek  
Magasabb Műveltségi Színvonaláért Alapítvánnyal:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a melléklet szerinti tartalommal együttműködési megállapodást köt a Várdombi Iskolás Gyermekek Magasabb Műveltségi Színvonaláért Alapítvánnyal.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

### **3. Egyebek**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a törvényi előírásoknak eleget téve megőrzésre benyújtotta saját, házastársa, valamint gyermekei Vagyonnyilatkozatát. Holcz Marianna elnök javaslatára a képviselők 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozták:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi  
Önkormányzat képviselő-testületének  
11/2024.(I.31.) VNNÖ. határozata  
vagyonnyilatkozat benyújtásáról:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megőrzésre benyújtotta saját és házastársa, valamint a vele egy háztartásban élő kiskorúak vagyonnyilatkozatát, melyet megőrzésre átad

az Őcsényi Közös Önkormányzati Hivatal Várdombi Kirendeltség aljegyzője részére.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2023-as évben is a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségéhez kíván tartozni. Holcz Marianna elnök javaslatára a képviselők 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozták:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 12/2024.(I.31.) VNNÖ. határozata a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségéhez való tartozásról:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete kijelenti, hogy Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2024-es évben a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének tagjaként működik.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2024-es évben a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége felé tagdíjat fizet. Holcz Marianna elnök javaslatára a képviselők 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozták:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 13/2024.(I.31.) VNNÖ. határozata tagdíj befizetéséről:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete kijelenti, hogy Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2024-es évben a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének tagjaként, részére 10 000 Ft tagdíjat fizet.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2024-es évben folytatni kívánja a megkezdett sváb kötetlen beszélgetés-sorozat szervezését. Holcz Marianna elnök javaslatára a képviselők 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozták:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 14/2024.(I.31.) VNNÖ. határozata Sváb beszélgetés szervezéséről:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete minden hónapban egy alkalommal kötetlen sváb beszélgetést szervez az érdeklődők számára, melyen lehetőség nyílik a várdombi sváb nyelv gyakorlására.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzata Várdomb-Alsónána Általános Iskolával együttműködve az általános iskolások és a sváb beszélgetéseken rendszeresen részt vevő tagok számára színházlátogatásokat szervez a Deutsche Bühne Ungarn előadásaira a 2024-es évben több alkalommal. Holcz Marianna elnök javaslatára a képviselők 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozták:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 15/2024.(I.31.) VNNÖ. határozata német nyelvű előadás látogatásának szervezéséről:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete Várdomb-Alsónána Általános Iskolával együttműködve közösen színházlátogatásokat szervez az általános iskolások, a sváb beszélgetés tagjai, illetve minden várdombi számára a Deutsche Bühne Ungarn német nyelvű előadásaira a 2024-es évben.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a 2024-es évi rendezvénytervét. Holcz Marianna elnök javaslatára a képviselők 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozták:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 16/2024.(I.31.) VNNÖ. határozata a 2024-es évi rendezvényterv elfogadásáról:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a mellékletben foglaltak szerint elfogadja a 2024-es évi rendezvénytervét.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a 2024-es évi munkatervét. Holcz Marianna elnök javaslatára a képviselők 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozták:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 17/2024.(I.31.) VNNÖ. határozata a 2024-es évi munkaterv elfogadásáról:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a mellékletben foglaltak szerint elfogadja a 2024-es évi munkatervét.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

Holcz Marianna elnök javasolta, hogy az elmúlt évekhez hasonlóan Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat fizessen elő a Neue Zeitung német nyelvű lapra, valamint a Deutscher Kalender 2023-as kiadására, majd tegye őket hozzáférhetővé az általános iskolások, valamint a Várdombi Könyvtár látogatói részére, hogy ezáltal is elősegítse a német nyelv kötetlen használatát a település lakói számára. A javaslattal a képviselők egyet értettek és 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozták:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 18/2024.(I.31.) VNNÖ. határozata német nyelvű hetilap előfizetéséről:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete előfizet a Neue Zeitung német



nyelvű hetilapra, majd hozzáférhetővé teszi azt a Várdombi Könyvtáron és Várdomb-Alsónána Általános Iskolán keresztül a település lakói és az általános iskolások számára abból a célból, hogy ezzel a német nyelv kötetlen és önálló használatát elősegítse.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 19/2024.(I.31.) VNNÖ. határozata német nyelvű kalendárium vásárlásáról:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2024-es évben is megvásárolja a Deutscher Kalender német nyelvű kalendárium néhány példányát, majd hozzáférhetővé teszi azt a Várdombi Könyvtáron és Várdomb-Alsónána Általános Iskolán keresztül a település lakói és az általános iskolások számára abból a célból, hogy ezzel a német nyelv kötetlen és önálló használatát elősegítse.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

Holcz Marianna elnök javasolta, hogy a német nemzetiségi önkormányzat ebben az évben is biztosítsa a német nemzetiségi Ringató foglalkozás rendszeres, havonkénti megtartását a legfiatalabb korosztály számára, mely során a babák, kisgyerekek a német nemzetiségi ritmus- és dallamvilággal ismerkedhetnek meg játékos, számukra fogyasztható és élvezhető formában. Vári Józsefné elnök-helyettes tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy a tavalyi évben megtartott foglalkozások népszerűek, a kismamák és a gyermekek szép számban, lelkesen vesznek részt rajtuk. A képviselő-testület a javaslatot megtárgyalta és elfogadta és 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 20/2024.(I.31.) VNNÖ határozata a német nemzetiségi „Libelle” ringató foglalkozások támogatásáról:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2024-es évben is megszervezi és támogatja a német nemzetiségi „Libelle” ringató foglalkozásokat a legkisebb korosztály számára, melynek költségeit, havonta 13 000 Ft/alkalom, ebben

az évben összesen 156 000 Ft-ot a feladatalapú támogatása terhére fedezi.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

Holcz Marianna elnök tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy Vas Mártával, Várdomb-Alsónána Általános Iskola igazgatójával történt egyeztetés során kiderült, hogy a Várdombi Iskolás Gyermek Magasabb Műveltségi Színvonaláért Alapítvánnyal együttműködve a Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzatra májusig eső összeg 126 000 Ft, melyből a német nemzetiségi táncoktató díja fedezhető a 2024-es év májusáig. Elmondta, hogy habár a nemzetiségi önkormányzat pályázott erre az összegre, a pályázat eredményét még nem hirdették ki.

Holcz Marianna elnök javasolta, hogy annak érdekében, hogy a várdombi általános iskolások rendszeres foglalkozások keretein belül megismerkedhessenek a német nemzetiségi tánclépésekkel, zenei- és egyéb hagyományokkal, Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a pályázat sikertelensége esetén is biztosítsa az általános iskolások számára ezt az összeget az alapítványon keresztül. A képviselő-testület a javaslatot 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta és a következő határozatot hozta:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 21/2024.(I.31.) VNNÖ határozata német nemzetiségi táncoktató biztosításáról az általános iskolások számára:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete biztosítja a megbízás költségeinek egy részét egy fő német nemzetiségi táncoktató számára a Várdombi Általános Iskolában megszervezésre kerülő táncórák megvalósítása érdekében, melynek költségét, 126 000 Ft-ot a feladatalapú támogatása terhére, sikeres pályázat esetén a pályázatból kívánja fedezni. A táncoktató a díját a Várdombi iskolás gyermekek magasabb műveltségi színvonaláért Alapítványon keresztül kapja meg. Ennek a megállapodásnak a részleteit felek együttműködési megállapodásukban rögzítik.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

Holcz Marianna elnök kérte a képviselő-testületet, hogy az elnök útiköltségének elszámolhatósága érdekében irányozzon elő költségvetésében egy keretösszeget a célra. A képviselő-testület a javaslatot megtárgyalta és elfogadta és 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

**Várdomb Község Német Nemzetiségi**  
**Önkormányzat képviselő-testületének**  
**22/2024.(I.31.) VNNÖ határozata útiköltség**  
**elszámolásáról:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete működési támogatásából 120 000 Ft-ot különít el az elnök feladataival összefüggésben keletkező útiköltségek elszámolására.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

Mivel egyéb felvetés nem történt, az elnök megköszönte a jelen lévők figyelmét és az ülést bezárta.



Holcz Marianna  
elnök



Vad Henrietta  
jegyzőkönyv-hitelesítő